

623643-2026 - Wettbewerb

Polen – Stromerzeugungsanlagen – Dostawa, montaż i uruchomienie 2 agregatów prądotwórczych o mocy minimum 400 do 450 kW każdy, o łącznej minimalnej mocy od 800 do 900 kW, wraz z dokumentacją projektową.

OJ S 175/2026 10/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen - Dienstleistungen - Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miasta Toruń

E-Mail: zamowienia@mpo.torun.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa, montaż i uruchomienie 2 agregatów prądotwórczych o mocy minimum 400 do 450 kW każdy, o łącznej minimalnej mocy od 800 do 900 kW, wraz z dokumentacją projektową.

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie 2 agregatów prądotwórczych, o mocy minimum 400 do 450 kW każdy, działających w synchronizacji, stanowiących zespół prądotwórczy, o łącznej minimalnej mocy od 800 do 900 kW, wraz z przygotowaniem miejsca ich posadowienia, wykonaniem trasy kablowej pomiędzy agregatami a SZR-rem Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Sp. z o.o. w Toruniu oraz dokumentacją projektową (uzyskanie pozwolenia na budowę) i podłączeniami.

Kennung des Verfahrens: 2a33fd9f-a438-4f7c-b7b3-0f7636963950

Interne Kennung: 78/2026/MPO

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Pilna potrzeba udzielenia zamówienia

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen, Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31122000 Stromerzeugungsanlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa, montaż i uruchomienie 2 agregatów prądotwórczych o mocy minimum 400 do 450 kW każdy, o łącznej minimalnej mocy od 800 do 900 kW, wraz z dokumentacją projektową.

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie 2 agregatów prądotwórczych, o mocy minimum 400 do 450 kW każdy, działających w synchronizacji, stanowiących zespół prądotwórczy, o łącznej minimalnej mocy od 800 do 900 kW, wraz z przygotowaniem miejsca ich posadowienia, wykonaniem trasy kablowej pomiędzy agregatami a SZR-rem Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Sp. z o.o. w Toruniu oraz dokumentacją projektową (uzyskanie pozwolenia na budowę) i podłączeniami.

Interne Kennung: 78/2026/MPO

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31122000 Stromerzeugungsanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 28/09/2026

Enddatum der Laufzeit: 30/11/2026

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena (C) – waga 60,00 % (60,00 pkt)

Beschreibung: Cena (C) – waga 60,00 % (60,00 pkt)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Sprawność agregatu (S) – waga 40,00 % (40,00 pkt)

Beschreibung: Sprawność agregatu (S) – waga 40,00 % (40,00 pkt)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/pn/mpotorun/demand/317856/notice/public/details>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://mpotorun.ezamawiajacy.pl/pn/mpotorun/demand/317856/notice/public/details>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 28/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 28/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z SWZ

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Gmina Miasta Toruń

Registrierungsnummer: 8790001014

Abteilung: Gmina Miasta Toruń

Postanschrift: ul. Wały gen. Sikorskiego 8

Stadt: Toruń

Postleitzahl: 87-100

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Kontaktperson: Dział Zamówień Publicznych

E-Mail: zamowienia@mpo.torun.pl

Telefon: (56) 63 98 119

Internetadresse: <http://www.torun.pl>

Profil des Erwerbers: <http://www.torun.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o.

Registrierungsnummer: 8790169280

Postanschrift: ul. Grudziądzka 159

Stadt: Toruń

Postleitzahl: 87-100

Land, Gliederung (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Land: Polen

Kontaktperson: Dział Zamówień Publicznych

E-Mail: zamowienia@mpo.torun.pl

Telefon: (56) 63 98 119

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e6eb2584-0292-46da-8e0c-47673c45c042 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 09/09/2026 07:43:39 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 623643-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 175/2026

Datum der Veröffentlichung: 10/09/2026